



Наш исх.: 00503/2025/PFPO

21 февраля 2025 года

Приложение: 1

Вопрос: Кампания ВМО по сбору данных мониторинга 2025 года

Предлагаемые меры: Предоставить данные мониторинга по вашей стране/территории до **30 апреля 2025 года**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Просим вас оказать содействие в предоставлении актуальной информации по вашей стране/территории, ответив на ряд тематических вопросников на [веб-странице](#) Кампании по сбору данных мониторинга ВМО 2025 на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

Эти данные необходимы для выполнения [резолюции 2 \(Кг-19\)](#) «Стратегический план ВМО на 2024–2027 годы», которая призывает Членов предоставлять точные и своевременные данные для осуществления мониторинга [Стратегического плана ВМО на 2024–2027 годы](#) (ВМО-№ 1336). Он также необходим для подготовки отчетов и информационных продуктов, которые будут использоваться в рамках инициативы «[Заблаговременные предупреждения для всех](#)» (ЗПДВ), а также для выявления пробелов в потенциале, информирования об инвестициях, определения региональных приоритетов и предоставления стандартизированной информации о Членах через страновые профили и тематические информационные панели.

Чтобы облегчить вашу задачу, мы предварительно заполнили анкеты соответствующими данными, полученными в ходе предыдущих опросов, национальной диагностики состояния гидрометеорологического обслуживания или ускоренных оценок компонента 2 ЗПДВ. Вопросники составлены по тематическому принципу, чтобы облегчить сбор данных внутри национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС) или среди национальных учреждений.

Обратите внимание, что доступ к Системе сбора данных ВМО могут получить только постоянные представители при ВМО, советники по гидрологии и национальные координаторы по мониторингу и оценке. Подробные инструкции доступны в [приложении](#) и на указанной выше целевой странице.

Если вам потребуется помощь в составлении ответов на вопросы анкеты, пожалуйста, обращайтесь в региональные отделения ВМО, которые готовы оказать вам поддержку. По всем вопросам, связанным с доступом к системе, следует обращаться в бюро планирования, прогнозирования и эффективности ВМО (pfpo@wmo.int).

Заранее благодарю вас за сотрудничество.

С уважением,

проф. Селеста Сауло
Генеральный секретарь

Постоянным представителям Членов при ВМО

Копии: советникам по гидрологии
национальным координаторам по мониторингу и оценке

КАМПАНИЯ ВМО ПО СБОРУ ДАННЫХ МОНИТОРИНГА 2025 года

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Ref.: 00503/2025-1.2 CS/ME

Настоящее руководство предназначено для оказания помощи Членам в получении доступа, анализе и обновлении данных, необходимых для процессов мониторинга и отчетности ВМО. Собранные данные будут способствовать реализации стратегических инициатив ВМО, включая инициативу «Заблаговременные предупреждения для всех», а также предоставят ценные сведения конституционным органам и Членам, улучшат процесс принятия решений на национальном уровне и укрепят потенциал национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС). Данное руководство проведет вас по всем этапам процесса, обеспечивая плавный и эффективный вклад в эту важную глобальную кампанию.

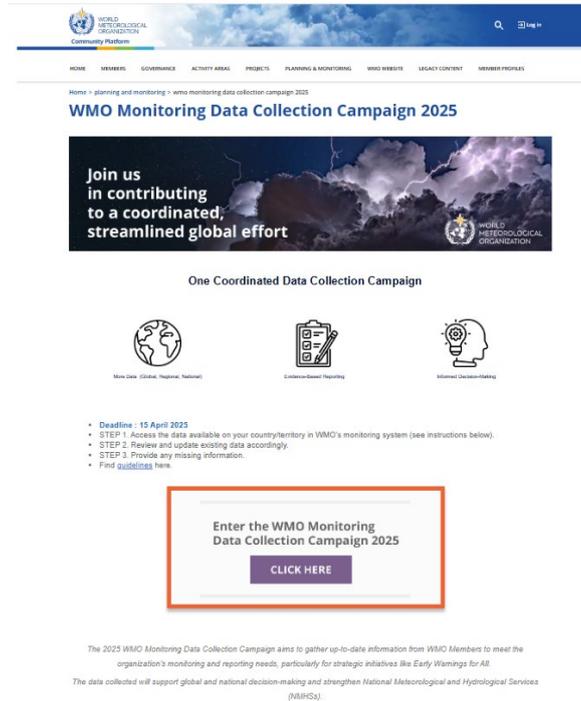
Кто имеет доступ к вопросам?

Обратите внимание, что доступ к тематическим вопросам имеют только назначенные координаторы постоянного представителя (ПП) и координаторы по мониторингу и оценке (МиО). Это обеспечивает целостность сбора и представления данных. Если вы не являетесь одним из этих координаторов и вам нужен доступ, пожалуйста, свяжитесь с вашим координатором ПП или по МиО.

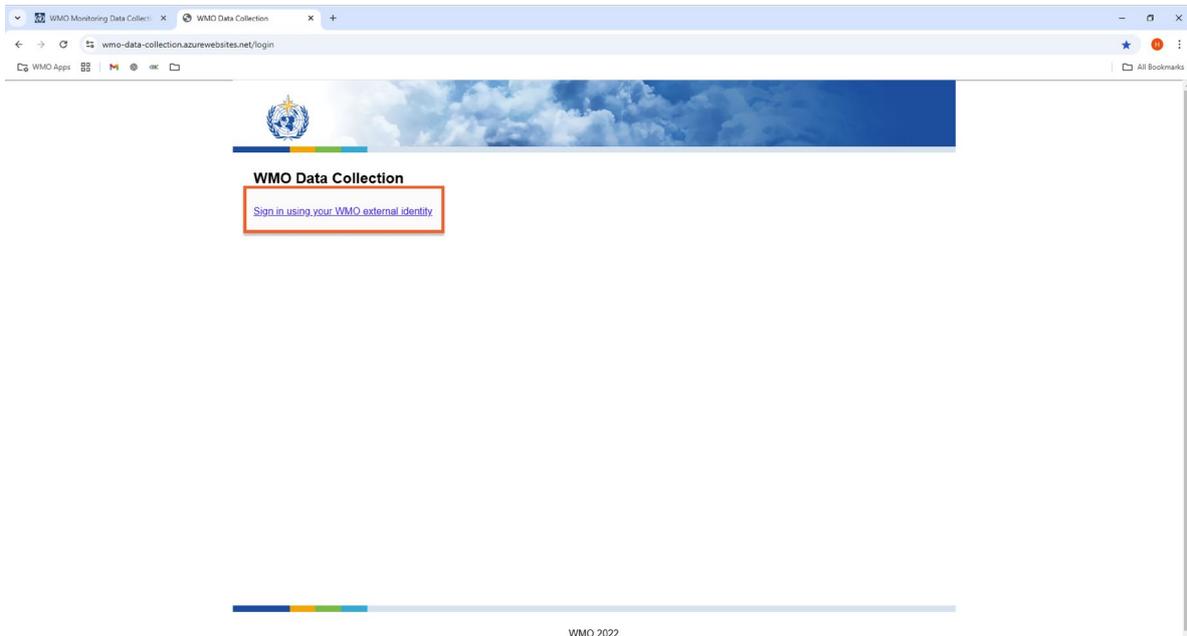
Чтобы облегчить сбор данных на уровне НМГС и стран, мы можем предоставить (по запросу) кликабельные PDF-версии тематических вопросов на всех официальных языках ООН. Вы можете разослать их в соответствующие департаменты или национальные организации, чтобы собрать необходимые данные на уровне страны.

КАК ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ВОПРОСНИКАМ И ЗАПОЛНИТЬ ИХ

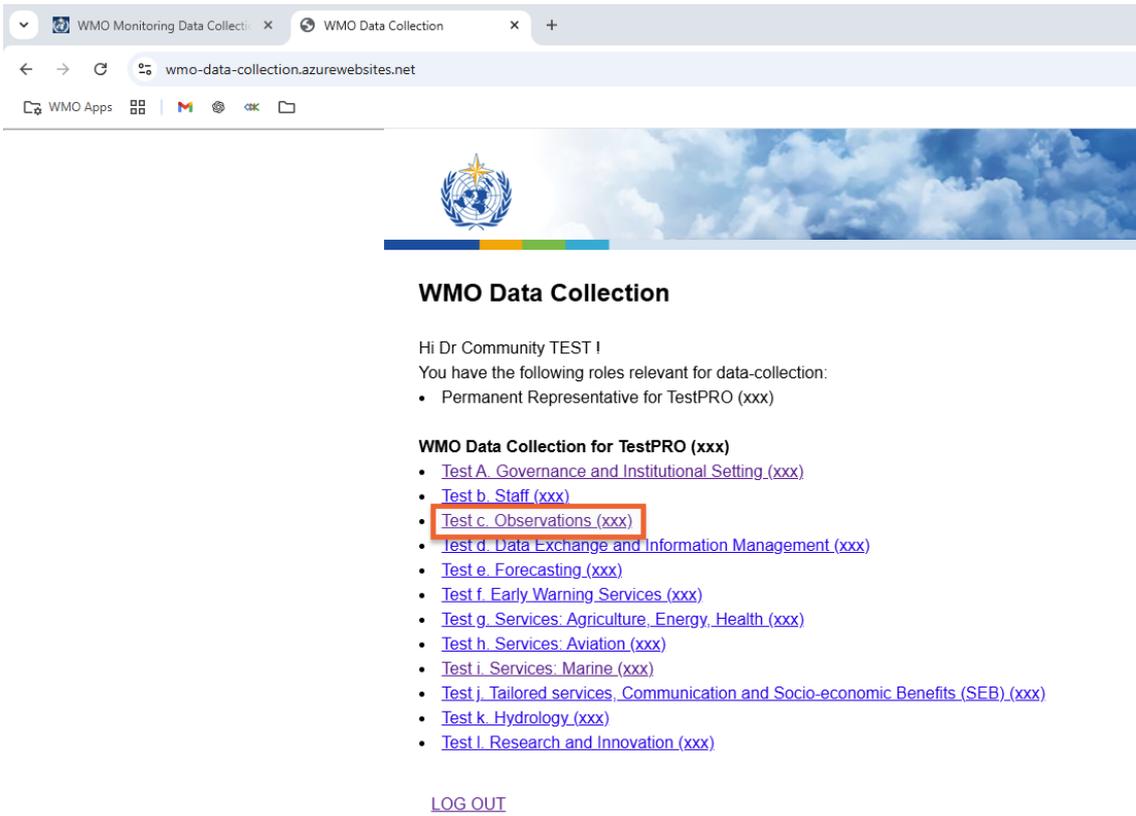
Шаг 1 Нажмите на ссылку, чтобы получить доступ к вопросам



Шаг 2 Войдите в систему, используя свои учетные данные ВМО

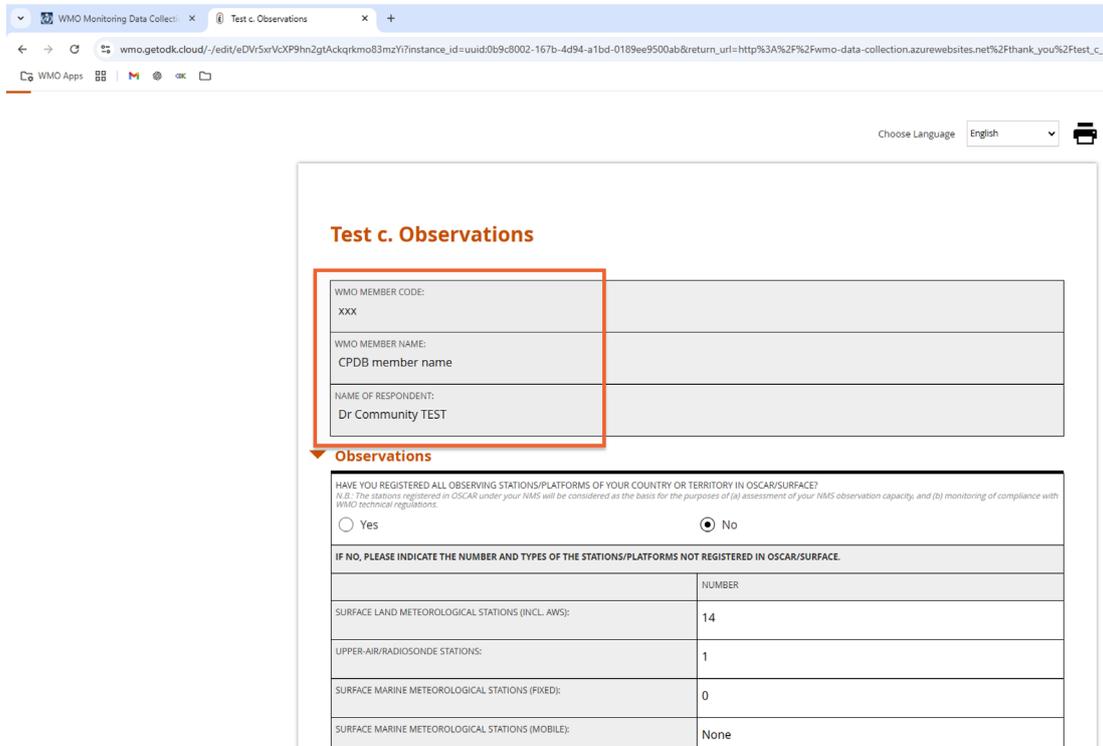


Шаг 3 Выберите тематический вопросник, который вы хотите пересмотреть и обновить



Ref.: 00503/2025-12 CSG/ME

Шаг 4 Не нужно выбирать страну, код ISO3 или имя — они уже заполнены за вас



Шаг 5 В некоторых вопросниках может быть уже предварительно внесена информация, основанная на последних ответах вашей страны/территории на опросы ВМО, вопросы национальной диагностики состояния гидрометеорологического обслуживания или ускоренной оценки компонента 2 по инициативе «Заблаговременные предупреждения для всех».

Пожалуйста, проверьте точность данных и при необходимости обновите их.

Test c. Observations

WMO MEMBER CODE:
XXXX

WMO MEMBER NAME:
CPDB member name

NAME OF RESPONDENT:
Dr Community TEST

Observations

HAVE YOU REGISTERED ALL OBSERVING STATIONS/PLATFORMS OF YOUR COUNTRY OR TERRITORY IN OSCAR/SURFACE?
N.B.: The stations registered in OSCAR under your WMO will be considered as the basis for the purposes of (a) assessment of your WMO's observation capacity, and (b) monitoring of compliance with WMO technical regulations.

Yes No

IF NO, PLEASE INDICATE THE NUMBER AND TYPES OF THE STATIONS/PLATFORMS NOT REGISTERED IN OSCAR/SURFACE.

	NUMBER
SURFACE LAND METEOROLOGICAL STATIONS (INCL. AWS):	14
UPPER-AIR/RADIOSONDE STATIONS:	1
SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (FIXED):	0
SURFACE MARINE METEOROLOGICAL STATIONS (MOBILE):	None

Шаг 6 По завершении опроса отправьте его и перейдите к следующему вопроснику, если это необходимо.

No NO

Maintenance, calibration, quality control

ARE OBSERVATIONAL DATA DELIVERED IN REAL-TIME OR NEAR-REAL-TIME TO THE NATIONAL METEOROLOGICAL CENTRE (NMC)?

Yes No

DOES YOUR NMC HAVE THE CAPACITY TO PERFORM REGULAR CALIBRATION, QUALITY CONTROL AND MAINTENANCE OF THE OBSERVING SYSTEMS IN OPERATION?

Yes, in full
 Yes, in part
 No

IF YES, PLEASE SPECIFY:
Trained engineers and technicians on the ground (in the 11 region).

DO YOU HAVE ANY MAINTENANCE AND QUALITY CONTROL STRATEGY, INCLUDING TRACEABILITY ASSURANCE, IN PLACE?

Yes
 No

DO YOU HAVE CALIBRATION FACILITIES IN YOUR COUNTRY OR TERRITORY?

Yes
 No

DO YOU HAVE ANY ARRANGEMENT WITH A REGIONAL INSTRUMENT CENTRE?
(For example, for calibration, equipment performance, maintenance, or measurement Quality Assurance/Quality Control (QA/QC) procedures.)

Yes
 No

IS THERE A NATIONAL PROCESS FOR ACTING ON QUALITY PROBLEM INFORMATION RECEIVED FROM THE WIGOS DATA QUALITY MONITORING SYSTEM (WDQMS) IN PLACE?

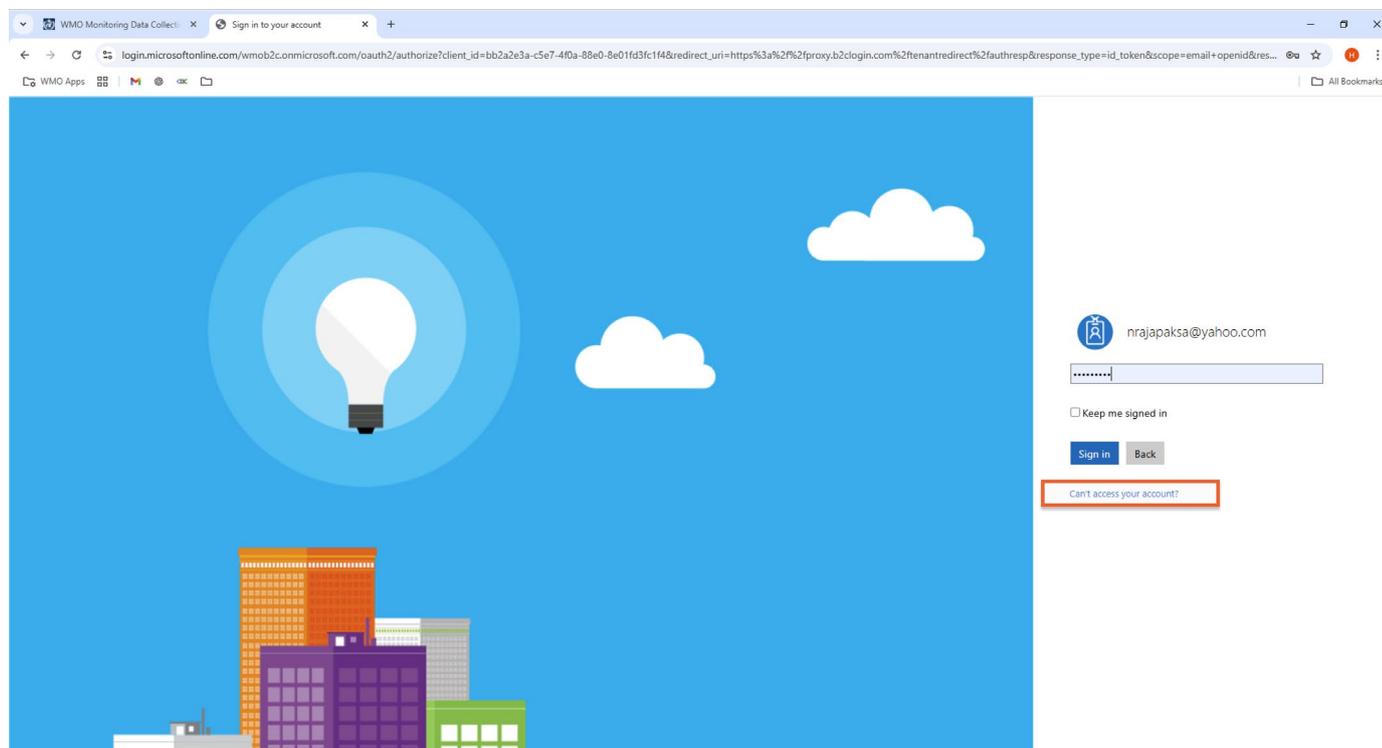
Yes
 No

Powered by ENVIRO

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

В1: Я забыл свои учетные данные для входа в систему. Что делать?

О: Если вы забыли свой ID или пароль, вы можете восстановить их на странице входа в систему. Кроме того, вы можете обратиться за помощью к нам по адресу pfpo@wmo.int.



В2: Нужно ли заполнять вопросник за один раз?

О: Да, система не сохраняет ответы перед отправкой.

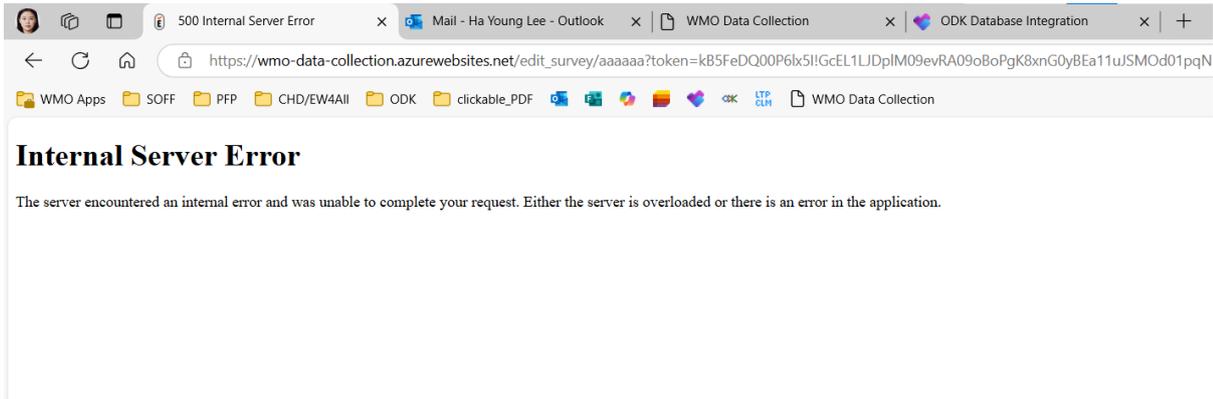
В3: Могу ли я поделиться ссылкой со своими коллегами, чтобы они могли отправить данные?

О: Нет, ссылка специально создана для постоянных представителей и координаторов по мониторингу и оценке. Однако, чтобы облегчить сбор данных в вашей организации (или НМГС), мы можем предоставить по запросу кликабельные PDF-версии тематических вопросников на всех официальных языках ООН. Вы можете направить их в соответствующие департаменты или национальные организации, чтобы собрать необходимые данные на уровне страны.

В4: Могу ли я отправить вопросник на другом языке, кроме английского?

О: Да, вопросники доступны на шести официальных языках Организации Объединенных Наций: английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском. Пожалуйста, заполните анкету на одном из этих языков.

**В5: Я получил сообщение об ошибке при открытии вопросника.
Что нужно сделать?**



Ref.: 00503/2025-12 CSG/ME

О: Ошибка происходит, если несколько вопросников открыты одновременно. Чтобы ее не возникало, открывайте только один вопросник каждый раз. Кроме того, выход-вход в ваш профиль может решить проблему. После входа в профиль вопросник должен быть доступен без каких-либо проблем.

В6: Я уже отправил вопросник, могу ли я отправить его повторно?

О: Да, вы можете повторно отправить данные. Обратите внимание, что сохраняется только последний отправленный вами вопросник. Если вы решили отправить данные повторно, убедитесь, что все необходимые разделы из предыдущего вопросника заполнены, так как данные из предыдущих вопросников не будут сохранены.
